

SONOREX SUPER RK 52 / H

Hochleistungs-Ultraschallbäder
für die Reinigung oder Probenbehandlung
in wässrigen Flüssigkeiten

High-power ultrasonic baths
for cleaning or sample treatment
in aqueous fluids

Cuves à ultrasons de haute puissance
pour le nettoyage ou le traitement des échantillons
dans solutions aqueuses



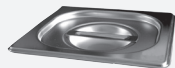
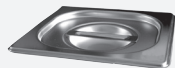




RK 52



RK 52 H

<p>SONOREX SUPER RK 52 Bestell-Nr. 311 - 230 V Stecker CEE 7/7 311-GB - 230 V Stecker BS 1363 311-CH - 230 V Stecker SEV 1011: T12 311-1 - 115 V Stecker NEMA 5-15</p>	<p>SONOREX SUPER RK 52 Code No. 311 - 230 V plug CEE 7/7 311-GB - 230 V plug BS 1363 311-CH - 230 V plug SEV 1011: T12 311-1 - 115 V plug NEMA 5-15</p>	<p>SONOREX SUPER RK 52 N° réf. 311 - 230 V fiche CEE 7/7 311-GB - 230 V fiche BS 1363 311-CH - 230 V fiche SEV 1011: T12 311-1 - 115 V fiche NEMA 5-15</p>
<p>SONOREX SUPER RK 52 H Bestell-Nr. 164 - 230 V Stecker CEE 7/7 164-GB - 230 V Stecker BS 1363 164-CH - 230 V Stecker SEV 1011: T12 164-1 - 115 V Stecker NEMA 5-15</p>	<p>SONOREX SUPER RK 52 H Code No. 164 - 230 V plug CEE 7/7 164-GB - 230 V plug BS 1363 164-CH - 230 V plug SEV 1011: T12 164-1 - 115 V plug NEMA 5-15</p>	<p>SONOREX SUPER RK 52 H N° réf. 164 - 230 V fiche CEE 7/7 164-GB - 230 V fiche BS 1363 164-CH - 230 V fiche SEV 1011: T12 164-1 - 115 V fiche NEMA 5-15</p>
<p>Schwingwanne Innenmaße: 150 x 140 x 100 mm, L x B x T</p>	<p>Oscillating tank Internal dimensions: 150 x 140 x 100 mm, l x w x d</p>	<p>Cuve oscillante Dimensions intérieures: 150 x 140 x 100 mm, L x l x P</p>
<p>Inhalt: 1,8 Liter</p>	<p>Capacity: 1.8 litres</p>	<p>Capacité: 1,8 litres</p>
<p>Arbeitsinhalt: 1,2 Liter</p>	<p>Operating volume: 1.2 litres</p>	<p>Capacité de travail: 1,2 litres</p>
<p>Füllstandsmarkierung</p>	<p>Filling level mark</p>	<p>Marque de remplissage</p>
<p>Wannenmaterial: Edelstahl 1.4301</p>	<p>Tank material: stainless steel AISI 304</p>	<p>Matériau de la cuve: acier inox AISI 304</p>
<p>Ultraschall Ultraschall-Spitzenleistung: 240 W entspricht 4-facher Ultraschall-Nennleistung</p>	<p>Ultrasound Ultrasonic peak power: 240 W corresponds to 4 times ultrasonic nominal power</p>	<p>Ultrason Puissance de pointe des ultrasons: 240 W correspond à 4 fois supérieure puissance nominale des ultrasons</p>
<p>Ultraschall-Nennleistung: 60 W</p>	<p>Ultrasonic nominal power: 60 W</p>	<p>Puissance nominale des ultrasons: 60 W</p>
<p>Ultraschallfrequenz: 35 kHz</p>	<p>Ultrasonic frequency: 35 kHz</p>	<p>Fréquence des ultrasons: 35 kHz</p>
<p>Pulsfunktion</p>	<p>Pulse function</p>	<p>Fonction d'impulsion</p>
<p>Sweep</p>	<p>Sweep</p>	<p>Sweep</p>
<p>Schwingsystem: 1</p>	<p>Oscillating system: 1</p>	<p>Système oscillant: 1</p>
<p>Bedienung: Drehgriff</p>	<p>Control: turning knob</p>	<p>Commande: bouton tournant</p>
<p>Zeiteinstellung: ▪ 1–15 min, ± 5 % ▪ Dauerbetrieb (∞)</p>	<p>Time setting: ▪ 1–15 min, ± 5 % ▪ Continuous operation (∞)</p>	<p>Réglage de la durée: ▪ 1–15 mn, ± 5 % ▪ Fonctionnement continu (∞)</p>

Temperierung – RK 52 H	Temperature control – RK 52 H	Réglage de température – RK 52 H
Einstellbarer Temperaturbereich: 30 – 80 °C	Adjustable temperature range: 30 – 80 °C	Plage de température réglable: 30 à 80 °C
Heizleistung: 140 W	Heating power: 140 W	Puissance de chauffage: 140 W
Trockenlaufschutz der Heizung	Dry run protection of heating	Protection contre le fonctionnement à sec du chauffage
Gehäuse	Housing	Boîtier
Außenmaße: 175 x 165 x 225 mm, L x B x H	External dimensions: 175 x 165 x 225 mm, l x w x h	Dimensions extérieures: 175 x 165 x 225 mm, L x l x H
Gehäusematerial: Edelstahl 1.4301	Housing material: stainless steel AISI 304	Matériau du boîtier: acier inox AISI 304
Schutzgrad: IP 32	Degree of protection: IP 32	Indice de protection: IP 32
Stromversorgung	Power supply	Alimentation électrique
Betriebsspannung: 230 V~ (± 10 %), 50/60 Hz alternativ 115 V~ (± 10 %), 50/60 Hz	Mains supply: 230 V~ (± 10 %), 50/60 Hz alternatively 115 V~ (± 10 %), 50/60 Hz	Tension de service: 230 V~ (± 10 %), 50/60 Hz alternative 115 V~ (± 10 %), 50/60 Hz
Stromaufnahme: RK 52: 230 V – 0,3 A; 115 V – 0,6 A RK 52 H: 230 V – 0,9 A; 115 V – 1,8 A	Current consumption: RK 52: 230 V – 0,3 A; 115 V – 0,6 A RK 52 H: 230 V – 0,9 A; 115 V – 1,8 A	Consommation de courant: RK 52: 230 V – 0,3 A; 115 V – 0,6 A RK 52 H: 230 V – 0,9 A; 115 V – 1,8 A
Ableitstrom: < 3,5 mA	Leakage current: < 3.5 mA	Courant de fuite: < 3,5 mA
Netzkabel: fest am Gerät, 2 m	Mains cable: fixed on the device, 2 m	Câble d'alimentation: fixée sur le dispositif, 2 m
Schutzklasse: I	Protection class: I	Classe de protection: I
Aufstellungsbedingungen	Environmental conditions	Conditions d'installation
Zulässige Umgebungstemperatur: 5 – 40 °C	Permissible ambient temperature: 5 – 40 °C	Température ambiante autorisée: 5 à 40 °C
Zulässige relative Feuchte bis 31 °C: 80 %	Permissible relative humidity to 31 °C: 80 %	Humidité relative admise jusqu'à 31 °C: 80 %
Zulässige relative Feuchte bis 40 °C: 50 %	Permissible relative humidity to 40 °C: 50 %	Humidité relative admise jusqu'à 40 °C: 50 %
Versandinformationen	Shipping information	Informations d'expédition
Gewicht kg: netto brutto RK 52 2,4 3,2 RK 52 H 2,6 3,4	Weight kg: net gross RK 52 2.4 3.2 RK 52 H 2.6 3.4	Poids kg: net brut RK 52 2,4 3,2 RK 52 H 2,6 3,4
Verpackung: 275 x 265 x 295 mm, L x B x H	Packing: 275 x 265 x 295 mm, l x w x h	Emballage: 275 x 265 x 295 mm, L x l x H
Medizinprodukt Klasse I	Medical device class I	Dispositif médical de classe I
Gewährleistung: 2 Jahre	Warranty period: 2 years	Garantie: 2 ans
Zubehör	Accessories	Accessoires
Deckel D 52 Edelstahl bei Verwendung von Einhängkörben Bestell-Nr. 3002	 Lid D 52 stainless steel when using insert baskets Code No. 3002	 Couvercle D 52 acier inox en cas de l'utilisation le panier à accrocher N° réf. 3002
Deckel D 1 T Edelstahl bei Verwendung von Einsatzkörben Bestell-Nr. 3056	 Lid D 1 T stainless steel when using inset baskets Code No. 3056	 Couvercle D 1 T acier inox en cas de l'utilisation le panier d'insertion N° réf. 3056
Einhängkorb K 1 C Edelstahl 120 x 110 x 40 mm, LxBxT Maschenweite 5 x 5 mm Nutzlast max. 1 kg Bestell-Nr. 3024	 Insert basket K 1 C stainless steel 120 x 110 x 40 mm, l x w x d mesh size 5 x 5 mm max. load 1 kg Code No. 3024	 Panier à accrocher K 1 C acier inox 120 x 110 x 40 mm, L x l x P largeur de mailles 5 x 5 mm charge utile max. 1 kg N° réf. 3024

<p>Gerätehalter GH 1 Edelstahl 129 × 117 mm, LxB Nutzlast 1 kg für Glas-Kolben bis Ø 105 mm Bestell-Nr. 129</p>		<p>Utensil holder GH 1 stainless steel 129 × 117mm, l×w max. load 1 kg for glass flasks dia. 105 mm Code No. 129</p>	<p>Porte-utensile GH 1 acier inox 129 × 117 mm, Lxl charge utile max. 1 kg pour fioles de verre de 105 mm diamètre N° réf. 129</p>
<p>Folientestrahmen FT 1 Edelstahl Prüfen von Ultraschallbädern 160 × 110 mm, LxB Bestell-Nr. 3190</p>		<p>Frame for foil test FT 1 stainless steel checking of ultrasonic baths 160 × 110 mm, l×w Code No. 3190</p>	<p>Cadre pour test à la feuille FT 1 acier inox contrôle de cuve à ultrasons 160 × 110 mm, Lxl N° réf. 3190</p>
<p>Reagenzglashalter RG 2 Edelstahl für 6 Reagenzgläser bis Ø 25 mm 8 Reagenzgläser bis Ø 16 mm Bestell-Nr. 279</p>		<p>Test tube holder RG 2 stainless steel für 6 test tubes up to dia 25 mm 8 test tubes up to dia 16 mm Code No. 279</p>	<p>Porte-tubes d'essai RG 2 acier inox pour 6 tubes jusqu'au diamètre de 25 mm 8 tubes jusqu'au diamètre de 16 mm N° réf. 279</p>
<p>Reagenzglashalter RG 2.2 Edelstahl für 6 Reagenzgläser bis Ø 30 mm 6 Reagenzgläser bis Ø 17 mm Bestell-Nr. 2791</p>		<p>Test tube holder RG 2.2 stainless steel für 6 test tubes up to dia 30 mm 6 test tubes up to dia 17 mm Code No. 2791</p>	<p>Porte-tubes d'essai RG 2.2 acier inox pour 6 tubes jusqu'au diamètre de 30 mm 6 tubes jusqu'au diamètre de 17 mm N° réf. 2791</p>
<p>Lochdeckel DE 52 Edelstahl für 1 Einsatzbecher Bestell-Nr. 3016</p>		<p>Positioning lid DE 52 stainless steel für 1 inset beaker Code No. 3016</p>	<p>Couvercle de position DE 52 acier inox pour réception de 1 bécher d'insertion N° réf. 3016</p>
<p>Einsatzbecher SD 06 Glas, 600 ml Ø 84 mm, Höhe 125 mm mit Ring, Deckel Bestell-Nr. 330</p>		<p>Inset beaker SD 06 glass, 600 ml dia. 84 mm, height 125 mm with ring, lid Code No. 330</p>	<p>Bécher d'insertion SD 06 verre, 600 ml Ø 84 mm, hauteur 125 mm avec bague, couvercle N° réf. 330</p>
<p>Einsatzbecher PD 06 Kunststoff, 600 ml Ø 86 mm, Höhe 125 mm mit Ring, Deckel Bestell-Nr. 299</p>		<p>Inset beaker PD 06 plastic, 600 ml dia. 86 mm, height 125 mm with ring, lid Code No. 299</p>	<p>Bécher d'insertion PD 06 plastique, 600 ml Ø 86 mm, hauteur 125 mm avec bague, couvercle N° réf. 299</p>
<p>Einsatzbecher EB 05 Edelstahl, 600 ml Ø 88 mm, Höhe 110 mm mit Ring, Deckel Bestell-Nr. 340</p>		<p>Inset beaker EB 05 stainless steel, 600 ml dia. 88 mm, height 110 mm with ring, lid Code No. 340</p>	<p>Bécher d'insertion EB 05 acier inox, 600 ml Ø 88 mm, hauteur 110 mm avec bague, couvercle N° réf. 340</p>
<p>Ring GR 06 Bestell-Nr. 7505</p>		<p>Ring GR 06 Code No. 7505</p>	<p>Bague GR 06 N° réf. 7505</p>
<p>Einsatzkorb KD 0 Edelstahl innen Ø 75 mm, außen Ø 85 mm passend in Einsatzbecher Siebgewebe, Maschenweite 1 × 1 mm Bestell-Nr. 370</p>		<p>Inset sieve basket KD 0 stainless steel int. dia. 75 mm, ext. dia. 85 mm fits into beakers sieve cloth, mesh size 1 × 1 mm Code No. 370</p>	<p>Panier d'insertion KD 0 acier inox int. Ø 75 mm, ext. Ø 85 mm pour béchers tissu du tamis largeur de mailles 1 × 1 mm N° réf. 370</p>
<p>Einsatzkorb PD 04 Kunststoff innen Ø 60 mm, außen Ø 75 mm passend in Einsatzbecher Boden Siebgewebe, Maschenweite 1 × 1 mm Bestell-Nr. 126</p>		<p>Inset sieve basket PD 04 plastic int. dia. 60 mm, ext. dia. 75 mm fits into beakers bottom with sieve cloth, mesh size 1 × 1 mm Code No. 126</p>	<p>Panier d'insertion PD 04 plastique int. Ø 60 mm, ext. Ø 75 mm pour béchers, plancher avec tissu du tamis, largeur de mailles 1 × 1 mm N° réf. 126</p>

Achtung!
Keine brennbaren Chemikalien, Säuren,
Chloridionen enthaltende Stoffe und
Haushaltsreiniger verwenden.
Reinigungsgut nicht auf den
Wannenboden legen.
Empfehlung:
Spezialpräparate
TICKOPUR - STAMMOPUR - TICKOMED

Caution!
Do not use combustible liquids, acids,
chemicals containing chloride ions and
household cleaners.
Do not place items on the tank
bottom.
Recommendation:
Special agents
TICKOPUR - STAMMOPUR - TICKOMED

Attention!
Ne pas utiliser des liquides inflammables,
acides, des produits chimiques contenant
des ions du chlorure et des nettoyeurs de
ménage. Ne poser aucun objet directement
sur le fond de la cuve.
Recommandation:
Détergents spéciaux
TICKOPUR - STAMMOPUR - TICKOMED

Technische Änderungen vorbehalten. Maßangaben unterliegen Fertigungstoleranzen.
Abbildungen beispielhaft, nicht maßstabsgerecht. Dekorationen nicht im Lieferumfang enthalten.

Subject to technical alterations without notice. Dimensions subject to production tolerances.
Illustrations exemplary, not true to scale. Decoration products are not included in delivery.

Sous réserve de modifications techniques. Les dimensions sont sujettes aux tolérances de fabrication.
Illustrations données à titre d'exemple, mesures non exactes. Décorations non vendues avec les produits.

11768d DE GB FR/2020-04